



# „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД



Въведен в SAP №МТ ...../14

## ДОГОВОР за банково обслужване № МТ-525 / 2014 г.

Днес, 27.11. 2014 г., в град Раднево между:

“МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД – гр. Раднево, със седалище и адрес на управление град Раднево 6260, ул. “Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър в Агенцията по вписванията, ЕИК: 833017552, ИН по ДДС: BG 833017552, представявано от изпълнителния директор Георги Тонев Златев, от една страна наричано за краткост: КЛИЕНТ или ВЪЗЛОЖИТЕЛ

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е „Финансово-счетоводен отдел.”

Контрол по изпълнението изпълнява отдел „ФСО”

И

„Сосиете Женерал Експресбанк” АД, със седалище и адрес на управление: гр. Варна ул. „Владислав Варненчик” № 92, адрес за кореспонденция: град София, ул. „Александър Стамболовийски” №75, тел: 02/9370551, факс: 02/9817905; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 813071350, ИН по ДДС: BG 813071350; Разплащащателна сметка: BIC:TTBB BG22; IBAN: BG67 TTBB 9400 1522 0000 87; банка: „Сосиете Женерал Експресбанк” АД, представлявано от Мария Койчева Русева – заместник - главен изпълнителен директор и Асен Асенов – ръководител проектно и структурно финансиране, упълномощен представител, наричано по-долу в договора БАНКАТА или ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

На основание Протокол № МТ-164/31.10.2014 г., утвърден от Изпълнителния директорите на „Мини Марица-изток” ЕАД за класиране на офертите и определяне на изпълнители на обществената поръчка без провеждане на процедура (публична покана) с предмет: „Избор на обслужващи финансови и кредитни институции – банки – изпълнители за предоставяне на финансови услуги: „платежни и свързани услуги”, и „свободни парични средства – депозити” за нуждите на „Мини Марица-изток” ЕАД – Управление” - (рег.№ 163/2014 г.- ПП), се склучи настоящият Договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) КЛИЕНТЪТ възлага, а БАНКАТА приема, срещу възнаграждение, да осъществява комплексно банково обслужване и финансови услуги на управлението на КЛИЕНТА „Мини Марица-изток” ЕАД, при условията на направеното от нея предложение – неразделна част от настоящия договор, а също така и:

- откриване и поддържане на разплащащателни сметки в лева и чуждестранна валута;
- парични преводи в лева и чуждестранна валута;

- в) касови операции;
- г) срочни депозити;
- д) електронно банково обслужване /Интернет банкиране/;
- е) осъществяване преводи на възнаграждения на служителите на КЛИЕНТА по техни сметки;
- ж) други банкови продукти и услуги.

(2) В случай, че в рамките на нормалните търговски отношения възникне конкретно взаимоотношение, което не е уредено в настоящия договор, то по отношение на конкретния случай се прилагат Общите условия за откриване, обслужване и закриване на банкови сметки на ЮЛ и ЕТ на БАНКАТА.

## II. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 2. БАНКАТА открива сметки на КЛИЕНТА, в съответствие с изискванията на действащото законодателство, подадената от БАНКАТА оферта, на основание на писмено искане, предоставено от КЛИЕНТА, след сключване на отделен Договор - искане за откриване и обслужване на банкова сметка и предоставяне на банкови услуги на юридически лица, и след предоставяне на КЛИЕНТА на Общите условия за откриване, обслужване и закриване на банкови сметки на ЮЛ и ЕТ на БАНКАТА, освен ако между СТРАНИТЕ не е договорено друго.

Чл. 3. (1) БАНКАТА приема, при желание от страна на КЛИЕНТА, да осигури банкови услуги, чрез превеждането на заплати на негови служители по разкрити разплащателни или картови сметки, като отношенията между СТРАНИТЕ по повод на услугата по настоящия чл. 3 се ureждат в отделен договор.

(2) БАНКАТА приема, при желание от страна на КЛИЕНТА, да разглежда искания на служители на КЛИЕНТА за предоставяне на кредити - тип „овърдрафт”, потребителски и ипотечни, и да предоставя кредити в размер и лихвени условия, договорени между страните по кредитния договор, съгласно вътрешните правила за кредитиране на БАНКАТА.

Чл. 4. БАНКАТА приема да предостави, при искане на КЛИЕНТА, обобщена информация за състоянието на сметките му при БАНКАТА - салда и движения по тях.

Чл. 5. (1) При поискване от страна на КЛИЕНТА, БАНКАТА приема да предостави възможност за ползване на електронно банково обслужване /Интернет банкиране/.

(2) В случаите по ал. 1 по-горе, с оглед ползването на електронно банково обслужване /Интернет банкиране/, СТРАНИТЕ се споразумяват да се прилагат условията на ценовото предложение от офертата на БАНКАТА, както и Общите условия за ползване на услугата Интернет банкиране на БАНКАТА, като БАНКАТА се задължава да предостави на КЛИЕНТА всички останали приложими документи, с оглед избраните за ползване от КЛИЕНТА продукти, свързани с електронно банково обслужване.

Чл. 6. КЛИЕНТЪТ не се задължава и ангажира с откриване на индивидуални банкови сметки на своите работници и служители в БАНКАТА.

Чл. 7. Работниците и служителите на КЛИЕНТА ползват преференциални условия за банкови кредити и обслужване в БАНКАТА. Преференциалните условия са описани в офертата на БАНКАТА и са неразделна част от настоящия договор.

## III. СРОК И ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 8. Настоящият договор се сключва за срок от 1 (една) година или до достигане на максималната стойност от 15 000 (петнадесет хиляди) лева без ДДС, в зависимост кое от събитията настъпи първо. Договора влиза в сила от деня на подписването му.

Чл. 9. Договорът може да бъде прекратен при следните условия:

1. по взаимно писмено съгласие на страните;

2

2. при изтичане на срока по чл. 6 от този договор;
3. при всички положения с тримесечно писмено предизвестие;
4. при неизпълнение на задълженията на БАНКАТА по подадената от нея оферта, което не е отстранено в срок от 30 (тридесет) дни.
5. когато стойността на договора достигне 15 000 лева без ДДС.

**Чл. 10.** (1) При прекратяване на договора от страна на КЛИЕНТА, отправеното до БАНКАТА предизвестие трябва да бъде придружено с искане за закриване на сметката/сметките по образец, съгласно действащите банкови стандарти.

(2) В случай че освен откритата при БАНКАТА разплащателна сметка/сметки, КЛИЕНТЪТ ползва и други банкови продукти, то за прекратяване на ползването им, КЛИЕНТЪТ предоставя на БАНКАТА съответните стандартни банкови документи в тази връзка.

(3) В случай че при прекратяване на ползвани услуги КЛИЕНТЪТ не предостави документите по чл.10, ал. 1, респ. по ал. 2, то на основание настоящия договор за банково обслужване, БАНКАТА има право да прекрати ползването на съответната услуга, за което КЛИЕНТЪТ дава своето безусловно и неотменимо съгласие.

#### **IV. ЦЕНИ И ЛИХВЕНИ УСЛОВИЯ**

**Чл. 11.** (1) Максималната обща стойност на договора е **15 000,00 BGN** без ДДС.

(2) КЛИЕНТЪТ заплаща на БАНКАТА такси и комисиони за извършване на услугите - предмет на този договор, съгласно условията и стойностите, посочени в оферта на БАНКАТА, неразделна част от настоящия договор. За неуредените случаи се ползва Тарифата за такси и комисиони на БАНКАТА.

(3) Таксите и комисионите по видове банкови услуги, уредени в оферта на БАНКАТА, са неразделна част от настоящия договор за банково обслужване.

**Чл. 12.** (1) БАНКАТА олихвява откритите сметки на КЛИЕНТА с годишен лихвен процент, съгласно условията и стойностите, посочени в подадената от БАНКАТА оферта.

(2) С подписване на настоящия договор, Клиентът се счита уведомен от страна на Банката, че на основание чл. 5, ал. 1, т. 1 от ЗГВБ не се изплащат гарантирани размери на влоговете в банката на лицата, на които са били предоставени привилегирани лихвени условия в отклонение от обявените от банката условия, които тя е длъжна да прилага към своите вложители.

#### **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА КЛИЕНТА**

**Чл. 13.** (1) КЛИЕНТЪТ има право:

1. да се разпорежда със средствата по сметките си до размера на разполагаемостта по тях, като прилага стандартни форми на платежни документи, съгласно банковото законодателство, с четливо попълнени всички реквизити и подписани от представляващите КЛИЕНТА лица;

2. да нарежда преводи от сметките си по други свои сметки или по сметки на други лица в БАНКАТА, или други банки съгласно действащото в страната законодателство;

3. да внася и да получава по сметките си парични суми в брой или безкасово без ограничения;

4. да тегли суми в брой от БАНКАТА;

5. да откаже плащането и да изтегли вече дадено от него платежно нареждане, ако то не е получено от БАНКАТА, а когато между СТРАНИТЕ е договорено платежното нареждане да бъде изпълнено на определен ден или в деня, следващ изтичането на определен срок, или в деня, в който КЛИЕНТЪТ предостави на БАНКАТА необходимите средства за изпълнение на нареждането, КЛИЕНТЪТ може да отмени платежното нареждане най-късно до три работни

дни, преди съответния договорен между СТРАНИТЕ ден за изпълнение на платежното нареддане;

6. ежедневно да получава извлечение за салдото и движенията по сметките си в съответния обслужващ офис на БАНКАТА;

7. да уведомява БАНКАТА за констатирани грешки, допуснати от страна на БАНКАТА, по извършени операции със средства по сметките си и да поиска отстраняването им в рамките на допустимото съобразно действащото българско законодателство;

8. да поиска информация за очакван превод, по която и да е от своите сметки;

9. да се разпорежда със средствата по сметките си чрез надлежно представляващото КЛИЕНТА лице или да упълномощи лице с нотариално заверено пълномощно, предоставено на БАНКАТА или с пълномощно, предоставено съобразно образец на БАНКАТА и подписано пред неин служител.

10. КЛИЕНТЪТ провежда мониторинг на всеки три месеца от действието на Договора. В случай, че бъде установено, че БАНКАТА не отговаря на минималните критерии за подбор, установени при стартирането на поръчката, регламентирани в Технически изисквания и условия за изпълнение на поръчката /Приложение №1/, КЛИЕНТЪТ има право да предприеме действия за прекратяване на този договор.

(2) КЛИЕНТЪТ няма право да откаже получени преводи или внесени пари в брой от трети лица - вносители.

(3) КЛИЕНТЪТ е длъжен:

1. да поддържа достатъчна наличност по сметките за извършване на наредените плащания;

2. незабавно да уведоми БАНКАТА за оттегляне на предоставените на пълномощниците по чл. 13, ал. 1, т. 9 правомощия.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА БАНКАТА

Чл. 14. (1) БАНКАТА има право:

1. да откаже да изпълни нареддане на КЛИЕНТА за извършване на плащания, ако не са приложени стандартните платежни документи или същите съдържат неточна, нечетлива и невярна информация;

2. да блокира наличността по сметките на КЛИЕНТА от датата на получаване на запорно съобщение по сметките му, съобразно инструкциите в запорното съобщение и съобразно разпоредбите на действащото българско законодателство.

(2) БАНКАТА се задължава:

1. да открие и обслужва сметките на КЛИЕНТА съгласно условията на настоящия договор и направената от БАНКАТА оферта, както и да спазва банковата тайна относно наличностите и движенията по откритите сметки, като предоставя информация на трети лица само в предвидените съгласно действащото към съответния момент българско законодателство случаи, или ако КЛИЕНТЪТ е дал предварително своето писмено съгласие;

2. да изпълнява наредданията на КЛИЕНТА, само ако са предоставени в нормативно определените писмени форми на платежни документи, съставени четливо, с попълнени реквизити и подписани от представляващите КЛИЕНТА лица/респ. от надлежно упълномощено лице;

3. да изпълнява наредданията на КЛИЕНТА за плащане по реда на тяхното постъпване и до размера на разполагаемостта по сметките;

4. да изпълнява наредданията на КЛИЕНТА за теглене на суми в брой;

5. ежедневно да предоставя извлечение за салдото и операциите по сметките в обслужващия клон;

6. да отстрани констатирани от КЛИЕНТА грешки, допуснати от страна на БАНКАТА, по извършени операции по сметките му, в двудневен срок от датата на уведомлението;

ЗМ

7. да поддържа и съхранява документите по този договор, представените пълномощни, както и копия от цялата писмена кореспонденция между страните по договора в срок от 5 (пет) години, считано от датата на прекратяване на договора.

8. В случай, че БАНКАТА няма офис/клон на територията на град Раднево, същата се задължава в едномесечен срок от датата на подписване на настоящия договор да открие такъв.

## VII. ОТГОВОРНОСТИ

Чл. 15. КЛИЕНТЪТ носи отговорност за настъпилите вреди от неправилно съставяне на платежни документи за операции с наличностите по сметките.

Чл. 16. БАНКАТА носи отговорност за неизпълнение на което и да е от задълженията и/или изискванията, произтичащи от този договор или от действащата към съответния момент нормативна уредба.

Чл. 17. БАНКАТА не носи отговорност за изплатени суми на пълномощник с надлежно пълномощно, за което БАНКАТА не е била писмено уведомена от КЛИЕНТА, че е променено или оттеглено.

Чл. 18. Ако КЛИЕНТЪТ не изпълни някоя от договореностите по договора в установения срок, същият дължи на БАНКАТА неустойка в размер на законната лихва за забава върху стойността на неизпълнението, за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от общия размер на договора.

Чл. 19. Ако БАНКАТА не изпълни някоя от договореностите по договора в установения срок, същата дължи на КЛИЕНТА неустойка в размер на законната лихва за забава върху стойността на договора, за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от общия размер на договора.

## VIII. СЪОБЩЕНИЯ

Чл. 20. Всички съобщения, декларации, съгласия, спогодби, молби, претенции или информации по този договор, както и промените по него, се извършват в писмена форма на следните адреси:

1. За БАНКАТА: град София, ул. „Александър Стамболовски“ №75, Лице за контакти – Светлана Кoeva – ръководител публични финанси, тел: 02/9370551, 0896/855104, факс: 02/9817905

2. За КЛИЕНТА: град Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ №13

## IX. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 21. (1) Изменения и допълнения в настоящия договор се извършват само в случай на подобряване на условията в предложението на БАНКАТА и съобразно разпоредбите на Закона за обществените поръчки, чрез подписване на двустранни споразумения (анекси), които влизат в сила от датата на подписването им.

(2) За неуредените в този договор въпроси се прилагат съответните разпоредби на българското законодателство, Общите условия за откриване, обслужване и закриване на банкови сметки на ЮЛ и ЕТ на БАНКАТА и приложимите към съответните ползвани от КЛИЕНТА продукти Общи условия на БАНКАТА.

Чл. 22. СТРАНИТЕ се съгласяват, че в случай на спор, въпросите - предмет на спора, ще бъдат решавани чрез преговори между СТРАНИТЕ. В случай на непостигане на съгласие, въпросът ще бъде отнесен за решаване от компетентния български съд.

Чл. 23. Неразделна част от настоящия договор са:

1. копие на офертата на БАНКАТА за участие в обществената поръчка;
2. документите по чл. 101е, ал. 2 от ЗОП;
3. Технически изисквания и условия за изпълнение на поръчката /Приложение №1/.

5

3. Технически изисквания и условия за изпълнение на поръчката /Приложение №1/.

Чл. 24. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

Настоящият договор, подписан на всяка страница от страните, съдържа шест страници (без приложението) и се изготви и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

**ГЕОРГИ ЗЛАТЕВ**  
*Изпълнителен директор*



Полина Маринова  
Главен счетоводител

Марин Макаков  
Ръководител отдел „Търговски”

Снежана Варелова  
Юрисконсулт „Правна служба”

Изготвил:  
Виолета Тотева  
Експерт търговия, отдел „Търговски”

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

**МАРИЯ РУСЕВА**  
*Заместник - Главен Изпълнителен директор*



**АСЕН АСЕНОВ**  
*Упълномощен представител*

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ДО: „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД – гр. Раднево, ул. „Г. Димитров“ № 13

От:

Участник: „СОСИЕТЕ ЖЕНЕРАЛ ЕКСПРЕСБАНК“ АД,

Седалище и адрес на управление гр. Варна, ул. „Владислав Варненчик“ № 92,

представлявано от Асен Асенов, Ръководител Проектно и Структурирано Финансиране

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

С настоящото Ви представяме нашето ценово предложение за участие в обявената от Вас обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Избор на обслужващи финансови и кредитни институции – банки – изпълнители за предоставяне на финансови услуги: „платежни и свързани услуги“, и „свободни парични средства – депозити“ за нуждите на „Мини Марица-изток“ ЕАД – Управление“ - (рег.№ 163/2014 г.- ПП).

Декларираме, че сме запознати с изискванията и условията за участие в обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

**I. Ценово предложение.**

№ по ред	<i>Неколичествени критерии</i> за групи финансова услуги “Платежни и свързани услуги” и “Свободни парични средства – депозити” /обща тежест 40% в комплексната оценка/	Мерна единица	Стойност на показателя
1.	Срок за обслужване на плащанията	минути	3
2.	Рейтинг на участниците		BBB+
3.	Надеждност на платформа за интернет банкиране. (Предлагане на интернет банкиране с електронен подпис - представя се писмена обосновка по показателя)		Да
№ по ред	<i>Количествени критерии</i> за група финансова услуги “Платежни и свързани услуги” /обща тежест 50% в комплексната оценка/	Мерна единица	Стойност на показателя
1.	Годишен лихвен процент по разплащателна банковска сметка	%	0,20
2.	1.1. В лева Такса месечно обслужване на разплащателна сметка	лева	0,00
3.	2.1. В лева Касови операции		

	3.1. Вноска на каса			
	3.1.1. В лева			
	3.1.1.1. до 5 000 лева	лева	0,00	
	3.1.1.2. над 5 000.01 лева	лева	0,00	
	3.2. Теглене на каса			
	3.2.1. В лева			
	3.2.1.1. до 5 000 лева	лева	0,00	
	3.2.1.2. над 5 000.01 лева	лева	0,00	
4.	Издадени вътрешнобанкови преводи в лева			
	4.1. на гише	лева	0,00	
	4.2. през интернет банкиране	лева	0,00	
5	Издадени междубанкови преводи БИСЕРА			
	6.1. на гише	лева	0,35	
	6.2. през интернет банкиране	лева	0,25	
6.	Издадени междубанкови преводи РИНГС			
	7.1. на гише	лева	5,00	
	7.2. през интернет банкиране	лева	5,00	
7.	Наличие на преференциални условия за банкови кредити и обслужване на служители на ММИ ЕАД			ДА
	- при наличие на преференциални условия – 10 т.			
	- при липса на преференциални условия – 1т.			

№ по ред	Количествени критерии за група финансова услуги "Свободни парични средства – депозити" /обща тежест 10% в комплексната оценка/	Мерила единица	Стойност на показателя
1.	Годишен лихвен процент по едногодишен депозит	%	1,00
2.	Условия за предсрочно прекратяване на депозитни сметки - лихвени условия при предсрочно прекратяване	%	0,00
3.	Касови операции на падеж		
	3.1. Вноска на каса		
	3.1.1. В лева		
	3.1.1.1. до 5 000 лева	лева	0,00
	3.1.1.2. над 5 000.01 лева	лева	0,00
	3.2. Теглене на каса		
	3.2.1. В лева		
	3.2.1.1. до 5 000 лева	лева	0,00
	3.2.1.2. над 5 000.01 лева	лева	0,00
4.	Касови операции не на падеж		
	4.1. Вноска на каса		
	4.1.1. В лева		
	4.1.1.1. до 5 000 лева	лева	0,00
	4.1.1.2. над 5 000.01 лева	лева	0,00
	4.2. Теглене на каса		
	4.2.1. В лева		
	4.2.1.1. до 5 000 лева	лева	0,00
	4.2.1.2. над 5 000.01 лева	лева	0,00

**II. Срок на валидност на офертата – 60 дни след срока за получаване на оферти.**

Упълномощен да подпише настоящото ценово предложение е:

Асен Асенов, Ръководител Проектно и Структурирано Финансиране

Дата 14.10.2014 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:



Асен Асенов,

Ръководите Проектно и Структурирано Финансиране и Пълномощник

## **ПИСМЕНА ОБОСНОВКА ЗА НАДЕЖДНОСТ**

### **НА ПЛАТФОРМАТА ЗА ИНТЕРНЕТ БАНКИРАНЕ**

«Сосиете Женерал Експресбанк» АД предлага следната платформа за интернет банкиране:  
**Bank On Web Pro:**

Предлаганата платформа за интернет банкиране позволяват денонощно и в реално време управление на парични средства, включително справка на състояние и движения по сметки и извършване на преводи.

**Bank On Web Pro** е продукт за дистанционно банкиране, който предоставя онлайн уеб-базиран достъп до банковите сметки на Вашата компания.

Той е специално създаден, за да Ви подпомага в обработването на платежни нареддания и в тяхното проследяване, както и за по-добро управление на фирмените Ви сметки извън банковите офиси.

Продуктът е подходящ за всички компании, които се нуждаят от бърз достъп до сметките си или имат нужда от проследяване на банковите операции и от получаване на актуална информация за всички транзакции.

**Bank On Web Pro** е модерен и удобен за ползване и представлява подобрена версия на съществуващите продукти за интернет банкиране на „Сосиете Женерал Експресбанк“ АД.

#### **Какво представлява Bank On Web Pro?**

**Bank On Web Pro** Ви дава възможност да:

- Нареждате местни или международни преводи от Вашите платежни сметки, включително преводно нареждане за кредитен превод, платежно нареждане за директен дебит и плащания от и към бюджета;
- Нареждате масови плащания (като например месечни плащания на заплати на служителите);
- Изпращате до Банката различни документи – декларации, формуляри, и др.;
- Получавате актуализирана информация за текущото салдо по сметките, да генерираните извлечения;
- Получавате информация относно историята на движението по сметки от датата на активиране на продукта;
- Създавате постоянни платежни нареддания;
- Обработвате файлове, включително интегриране на файлове от Вашата съществуваща счетоводна програма;

#### **Основни предимства на Bank On Web Pro:**

- Спестявате време като оперирате от Вашия офис - не е необходимо да посещавате банковия клон за ежедневни операции;
- Спестявате пари с всяка транзакция – можете да се възползвате от изгодните условия, които ние Ви предлагаме;
- Имате 24-часов достъп до Вашите банкови сметки 7 дни седмично – това Ви позволява повече динамика при управление на времето;
- **Bank On Web Pro** е гъвкав – нивата на достъп могат да се адаптират към Вашите специфични схеми за вземане на решения;
- Достъпът до продукта става посредством Mini Key устройство за идентификация или електронен сертификат

## **Надеждност на Bank On Web Pro:**

Надеждността на платформата за интернет банкиране е гарантирана чрез с 6 (шест) предвидени защитни механизми, а именно чрез:

- криптиране на връзката клиент/сървър;
- въвеждане на потребителско име;
- въвеждане на парола;
- опционни средства за идентификация и сигурност при вход и достъп до електронното банкиране на банката – по избор на клиента (токън, квалифициран електронен подpis, софтуерен електронен подpis);
- потвърждаване на всяка транзакция от опционните средства за идентификация и сигурност;
- създаване по желание на клиента на права и лимити за различни служители за справки и извършване на банково-счетоводни дейности в електронното банкиране (извлечения, генериране на справки, създаване на платежни, подписване на платежни, споделен подpis на платежни, изпращане на платежни и др.).

Прилагаме прецентация на платформата за интернет банкиране на банката.

Дата: 14.10.2014г.

Подпис и печат : .....



Светлана Коева,

Ръководител Публични Финанси



SOCIETE GENERALE  
ЕКСПРЕСБАНК



Преференциални условия за  
служители на  
**МИНИ МАРИЦА ИЗТОК ЕАД**



(



SOCIETE GENERALE  
ЕКСПРЕСБАНК

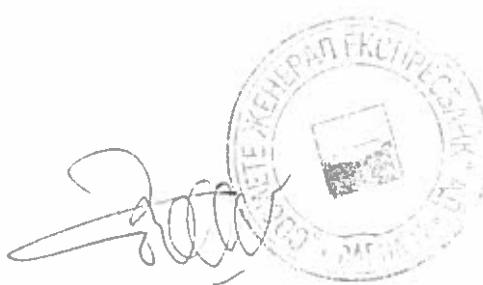
ПОТРЕБИТЕЛСКИ КРЕДИТИ  
стр. 3

ЖИЛИЩНИ КРЕДИТИ  
стр. 4

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ВАШИТЕ СПЕСТЯВАНИЯ  
стр. 5

СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ ЗА КАРТИ И СМЕТКИ  
стр. 6 – 8

SMART ПАКЕТ  
стр. 9





SOCIETE GENERALE  
ЕКСПРЕСБАНК

## ПОТРЕБИТЕЛСКИ КРЕДИТ ЕКСПРЕСО



- сума: до 50 000 лева
- срок: до 10 години
- валута: в лева и евро
- без такса за разглеждане на документи
- без изискване за поръчител
- възможност за гратисен период по главницата
- възможност за допълнителна защита със застраховки Безработица и Временна неработоспособност

### СПЕЦИАЛНО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ВАС

Срок/ Валута	Стандартни	Преференциални
6 - 60 месеца	BGN / EUR 13.75% / 12.75%	BGN / EUR
61 - 84 месеца	14.25% / 13.25%	
85 – 120 месеца	Не се предлага	7.99% / 7.29%

Пример:

Валута	ГПР	Кредит размер	Срок на изплаща не	Фиксиран годишен лихвен процент	Такса одобрение	Месечна такса за обслужва не на разпл. сметка	Размер на месечна вноска	Обща дължима сума
BGN	9.496	10 000	60	7.99	239	0.90	202.72	12 428.87
EUR	8.76	5 000	60	7.29	122.2	0.45	99.69	6 117.52

Необходимост от застраховка Живот за срока на кредита и от превод на работна заплата.



## ИЗБЕРЕТЕ НАШИЯ ЖИЛИЩЕН КРЕДИТ



- сума: 85% от пазарната оценка за имоти в София, Пловдив, Варна, Бургас, Русе, Стара Загора, Плевен, Благоевград и Велико Търново (за кредит „Мост“ до 100% от оценката за закупуван имот)
- срок: до 30 години
- валута: лева и евро

Без ограничение:

- в максималния размер на кредита
- за типа строителство и експлоатационния срок на имота
- за местонахождение на имота

### СПЕЦИАЛНО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ВАС:

- С фиксиран лихвен процент за 120 месеца и променлив\* за останалия срок, формиран на база пазарен индекс 3-мес. SOFIBOR за лева, 3-мес. EURIBOR за евро плюс надбавка
- С променлив\* лихвен процент за целия срок на кредита – лихвен процент формиран на база пазарен индекс 3-мес. SOFIBOR за лева, 3-мес. EURIBOR за евро плюс надбавка
- Лихва 6.40 % в лева и в евро за кредити със срок на изплащане до 20 години
- Плаваща лихва в лева 6.3% в лева и 6.0% в евро за кредити със срок на изплащане до 20 години
- 0% такса одобрение при рефинансиране на кредит от друга банка
- възможност за първоначален гратисен период по главницата до 12 месеца

Пример:

Валута	ГПР	Кредит размер	Срок на изплащане	Фиксиран лихвен процент за 120 м. / променлив* за останалия срок	Такса одобрение	Месечна такса разпл. сметка	Размер на месечна вноска	Обща дължима сума
BGN	6.756	50 000	240 м.	6.4% / 6.4%	500	0.90	369.85	89 479.51
EUR	6.76	25 000	240 м.	6.4% / 6.4%	255.65	0.46	184.92	44 748.92

Необходимост от застраховка Живот и Имущество за срока на договора за кредит

Валута	ГПР	Кредит размер	Срок на изплащане	Променлив* лихвен процент за целия срок	Такса одобрение	Месечна такса разпл. сметка	Размер на месечна вноска	Обща дължима сума
BGN	6.649	50 000	240 м.	6.3%	500	0.90	366.92	88 777.95
EUR	6.334	25 000	240 м.	6.0%	255.65	0.46	179.11	43 351.4

Необходимост от застраховка Живот и Имущество за срока на договора за кредит

\* Условия за промяна на годишния лихвен процент за кредити с променлив лихвен процент (за целия срок или за част от срока на договора), формиран на база 3-мес. SOFIBOR за лева, 3-мес. EURIBOR за евро – при промяна на съответният индекс с повече или по-малко от 1 пункт (+/- 1%).



SOCIETE GENERALE  
ЕКСПРЕСБАНК

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ВАШИТЕ СПЕСТЯВАНИЯ

### САМОСПЕСТОВНА СМЕТКА



- спестявате без никакви усилия
- получавате все по-висока лихва
- имате свободен достъп до средствата си, включително чрез интернет банкиране BankOn Web

За да се възползвате от предложението, трябва да имате открита разплащателна сметка и абонамент за автоматичен превод, чрез който да захранвате Вашата САМОспестовна сметка.

Освен да спестявате автоматично имате възможност да довнасяте средства и да разполагате с парите си по всяко време: на каса, чрез превод и като използвате нашето интернет банкиране BankOn Web.

Нарастваща лихва:

Сума в лева	Лихвен процент	Сума в евро	Лихвен процент	Сума в щатски долари	Лихвен процент
30 – 2 999.99	1,80%	30 -1 499.99	1,50%	30 -1 499.99	1,00%
3 000-14 999.99	2,55%	1 500-7 499.99	2,55%	1 500 - 7499.99	1,80%
15 000-49 999.99	3,00%	7 500-24 999.99	2,90%	7 500 - 24 999.99	2,00%
Над 50 000	3,20%	над 25 000	3,10%	над 25 000	2,30%

## ЕЖЕДНЕВНО БАНКИРАНЕ

Дебитни карти - вече можете да участвате в създаването на Вашата карта и сами да изберете нейния дизайн със снимка на Вашето семейство, любим човек, момент или домашен любимец



- Заедно с Вашата карта Ви получавате достъп до цяла гама продукти и услуги ежедневно
- Вашият личен банков съветник ще Ви помогне при избора на вид карта, дизайн и допълнителни услуги

### Специално предложение за Вашите карти и сметки

Услуга	Стандартни /по тарифа/	Преференциални
Откриване на разплащателна сметка	Без такса	Без такса
Месечна такса обслужване на разплащателна сметка	1.79 лева	0.90 лева
Подновяване на карта	Без такса	Без такса
Годишна такса обслужване на карти		
Дебитни карти MasterCard PayPass / Visa Electron	8.90 лева / 8.90 лева	Без такса за 1-та година
V PAY	14.90 лева	7.45 лева за 1-та година
MasterCard дебитни	Classic Gold	26.90 лева 54.90 лева
MasterCard, Visa кредитни	Classic Gold	49.90 лева 89.90 лева
Интернет банкиране BankOn Web - годишна такса за обслужване	4.20 лева	Без такса за 1-та година
Теглене в брой от банкомат на SGEB	0.20 лева	Без такса
Теглене в брой от банкомат на друга банка в страната	0.89 лева	0.89 лева





## КРЕДИТ ОВЪРДРАФТ

- Усвоява се директно към разплащателната сметка
- Използва се за всички видове операции, свързани със сметката
- Дължите лихва само върху използваната част - за периода на използване
- Одобрен лимит (до две нетни заплати) съгласно индивидуално споразумение

Овърдрафт	Стандартни условия	Преференциални
Годишен фиксиран лихвен процент	20%	11%, 2 РЗ
Такса одобрение	5 лева	5 лева
Такса ангажимент върху неусвоената част на овърдрафт – месечно на годишна база	1.50%	1.50%

\* Представителен пример за кредит - овърдрафт за една година при допускането, че кредитът е усвоен изцяло и за целия срок:

Размер на овърдрафта	Валута	Фиксиран годишен лихвен процент	Месечна вноска (дължима месечна лихва)	Обща дължима сума	Такса ангажимент /върху неусвоената част от лимита годишно; изчислява се и се събира на месечна база/	Такса одобрение	Месечна такса разпл. сметка
1000	BGN	11%	9.16 лв.	1 125.8 лв.	0 лв.*	5 лв.	0.90 лв.



## Револвиращи кредитни карти TheONE – условия

Видове услуги

Кредитни карти Класик

Златни кредитни карти



**SOCIETE GENERALE  
ЕКСПРЕСБАНК**

ИЗДАВАНЕ НА КАРТАТА		без такса	без такса
<b>КРЕДИТЕН ЛИМИТ</b>		<b>MasterCard / Visa Classic</b>	<b>MasterCard / Visa Gold</b>
Максимален лимит в BGN	10 000 BGN	20 000 BGN	
Дневен лимит за покупки	10 000 BGN	15 000 BGN	
Дневен лимит за касови операции	8 000 BGN	12 000 BGN	
<b>ГОДИШНА ТАКСА ОБСЛУЖВАНЕ *</b>	49.90 BGN	89.90 BGN	
<b>БЕЗЛИХВЕН ГРАТИСЕН ПЕРИОД</b>			
За покупки	до 45 дни при погасяване на всички задължения	до 45 дни при погасяване на всички задължения	
За касови операции	няма гратисен период	няма гратисен период	
<b>ГОДИШЕН ЛИХВЕН ПРОЦЕНТ</b>			
За покупки	18%	16%	
За касови операции	18%	16%	
<b>ПЛАЩАНЕ НА ПОС НА ТЪРГОВЕЦ</b>			
Плащане на ПОС в България	без такса	без такса	
Плащане на ПОС в чужбина	без такса	без такса	
<b>КАСОВИ ОПЕРАЦИИ</b>			
Теглене на ATM на SGEB в страната	2 BGN	2 BGN	
Теглене на ATM на други банки в страната	3 BGN	3 BGN	
Теглене на ATM в чужбина	8 BGN + 2%	8 BGN + 2%	
<b>ВКЛЮЧЕНИ БЕЗПЛАТНИ ЗАСТРАХОВКИ</b>			
Най-добра цена	•	•	
Зашита на покупките	•	•	
Помощ при пътуване	•	•	
Застраховка злополука	•	•	
<b>ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПОЛЗИ</b>			
Автоматично погасяване на задължението	5% от редовната главница в края на отчетния период, но не по-малко от дължимата за същия период лихва	5% от редовната главница в края на отчетния период, но не по-малко от дължимата за същия период лихва	
Плащане на месечна вноска чрез интернет банкиране	•	•	
Бесплатни извлечения	•	•	

**Пример за револвиращ кредит 1 000 лева (първа година):**

ГПР: 21.840% за кредит в размер на 1 000 лева и при допускането, че кредитът е предоставен за срок от една година и е усвоен незабавно и изцяло при фиксиран лихвен процент 18% ; Месечна вноска: 5% (пет) процента от редовната главница в края на отчетния период, но не по-малко от дължимата за същия период лихва. Обща дължима сума: 1 108.3 лева; Годишна такса обслужване на карта: 0 лева; Месечна такса за обслужване на разплащателната сметка: 0.90 лв.

**Пример за револвиращ кредит 1 000 лева (след 1-та година):**

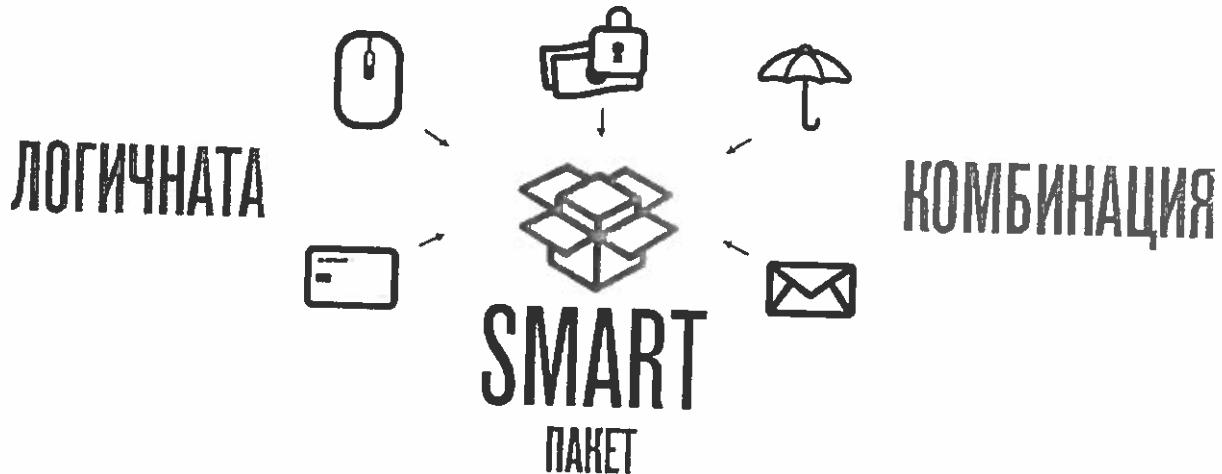
ГПР: 34.747% за кредит в размер на 1 000 лева и при допускането, че кредитът е предоставен за срок от една година и е усвоен незабавно и изцяло при фиксиран лихвен процент 18% ; Месечна вноска: 5% (пет) процента от редовната главница в края на отчетния период, но не по-малко от дължимата за същия период лихва , Обща дължима сума: 1 158.2 лева; Годишна такса обслужване на карта: 49.90 лева; Месечна такса за обслужване на разплащателната сметка: 0.90 лв

**НОВО! SMART ПАКЕТ**





SOCIETE GENERALE  
ЕКСПРЕСБАНК



- Спестявате време - пакетът съдържа най-необходимите продукти и услуги за ежедневно банкиране
- Само една месечна такса, която включва:
  1. Разплащателна сметка в лева, EUR или USD
  2. Банкова карта – избирате между:
    - Дебитна карта Debit MasterCard PayPass, Visa Electron или V PAY
    - Кредитна карта MasterCard Standard или MasterCard Gold
  3. Интернет банкиране BankOn Web
  4. SMS банкиране BankOn SMS

Защита на Вашия портфейл или мобилен телефон със застраховка Комфорт

Към SMART пакет Вие ползвате още следните отстъпки:

Теглене в брой от банкомат на СЖЕБ	0 лева
Такса одобрение на овърдрафт	0 лева
Такса обслужване на револвирща кредитна карта Visa/MasterCard	20% отстъпка
Такса одобрение Потребителски кредит	5% отстъпка

Таксата на SMART пакет зависи от вида на участващата карта:

За Debit MasterCard PayPass, Visa Electron или V PAY	4.90 лева / месечно
За MasterCard Standard	5.90 лева / месечно
За MasterCard Gold	7.90 лева / месечно

